



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

22. November 2005

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 18. NOVEMBER 2005

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 18. November 2005 entsprach der Rückgang um 226 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch drei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettosition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd EUR auf 164,4 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) gingen um 0,4 Mrd EUR auf 92,8 Mrd EUR zurück. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 1,3 Mrd EUR auf 537,7 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) sanken um 5,8 Mrd EUR auf 40,5 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 1,5 Mrd EUR auf 383,5 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 16. November 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 295 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 293,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 5,8 Mrd EUR auf 158,2 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344 7455, Fax: +49 (69) 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	148.808	-226
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	159.790	614
2.1 Forderungen an den IWF	19.209	-2
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	140.581	616
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	20.098	22
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.245	703
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	9.245	703
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	383.504	-1.502
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	293.500	-1.500
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	90.002	0
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	0	-3
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	2	1
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	3.653	580
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	92.811	-410
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.758	1
9 Sonstige Aktiva	140.482	1.066
Aktiva insgesamt	999.149	848

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Banknotenumlauf	537.651	-1.280
2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	158.213	5.758
2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	158.202	5.761
2.2 Einlagefazilität	11	1
2.3 Termineinlagen	0	0
2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	-4
3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	203	51
4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	48.169	-5.706
5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	40.509	-5.798
5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.660	92
6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	11.319	-192
7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	300	-18
8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.306	415
8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.306	415
8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.885	0
10 Sonstige Passiva	65.939	1.816
11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	103.749	0
12 Kapital und Rücklagen	58.415	4
Passiva insgesamt	999.149	848

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.